

DRAPERY HARDWARE

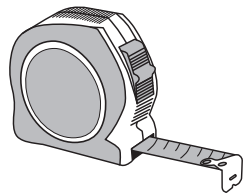
INSTALLATION INSTRUCTIONS

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN



YOU WILL NEED: NECESITARÁ:

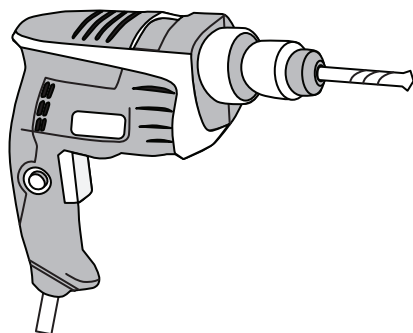
- STEEL TAPE MEASURE
CINTA MÉTRICA



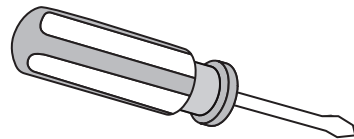
- PENCIL
LÁPIZ



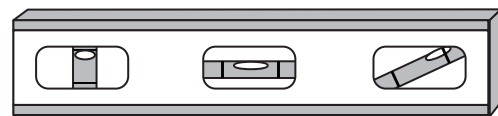
- DRILL WITH A 3/32" BIT
TALADRRO Y BROCA DE 3/32"



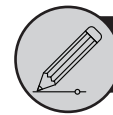
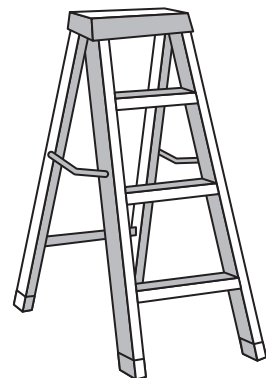
- PHILLIPS HEAD SCREWDRIVER
DESTORNILLADOR DE CABEZA PHILLIPS



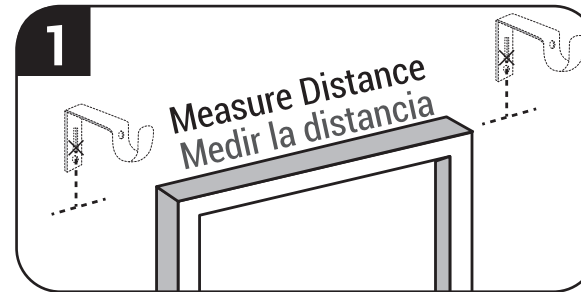
- LEVEL
NIVEL



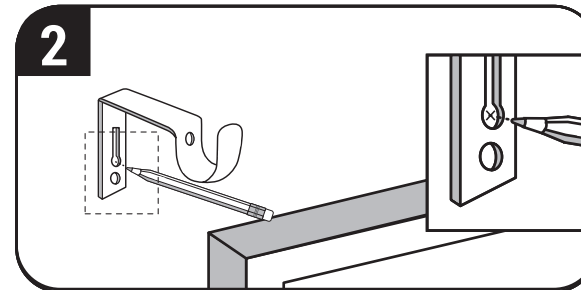
- LADDER
ESCALERA



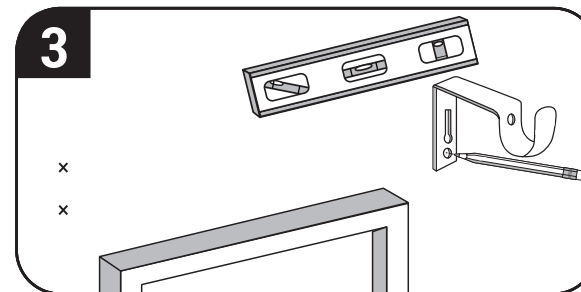
PREPARATION / PREPARACIÓN



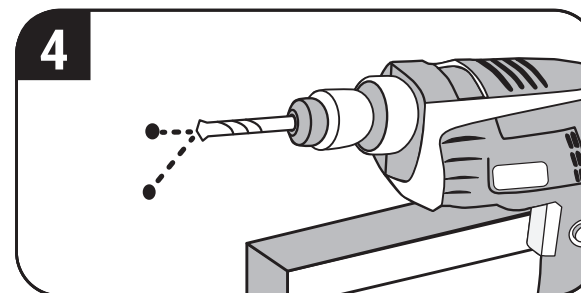
- 1 Determine the location of your **bracket**. We recommend to install the brackets 2 inches above the windowsill.
Determine la ubicación de su **soporte**. Recomendamos instalar los soportes a 2 pulgadas sobre el alféizar de la ventana.



- 2 The **brackets** are even with the top of the rod. Mark the hole location at the top of the "Slot" with a pencil.
Los **soportes** están nivelados con la parte superior de la varilla. Marque la ubicación del orificio en la parte superior de la "Ranura" con un lápiz.



- 3 Determine the placement of the second **bracket** and level.
Determine la colocación del segundo **soporte** usando el nivel.



- 4 Drill the holes, install any anchors or fasteners, and mount the **brackets**. Always install screws in all of the holes in the **brackets**. For rods wider than 48", use a center support.
Taladre los orificios, instale los anclajes o sujetadores y monte los **soportes**. Siempre instale los tornillos en todos los agujeros de los **soportes**. Para varillas más anchas de 48", use un soporte central.

The screws that are included are for mounting in wood or studs. **For other surfaces see below:**

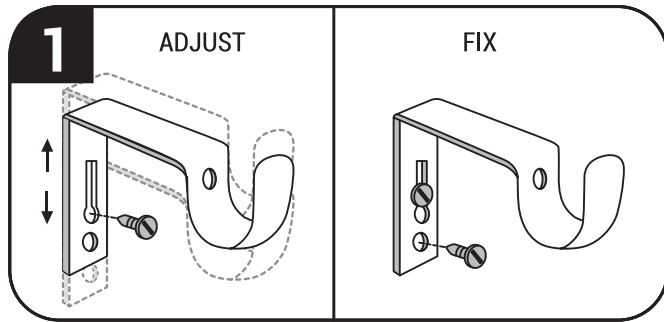
- **Wallboard or Plaster:** Hollow wall anchors such as molly or toggle bolts may be required. Self-drilling anchors may be suitable for lighter weight applications.
- **Metal:** Pre-drill your holes and use sheet metal screws
- **Tile:** Pre-drill your holes and use anchor plugs and screws.
- **Concrete or Masonry:** Pre-drill your holes and use Tapcon screws

Los tornillos que se incluyen son para montaje en madera o pernos. Para otras superficies ver abajo:

- **Tablaroca o yeso:** Es posible que se requieran anclajes de pared huecos como molly o pernos de palanca. Los anclajes autopercutores pueden ser adecuados para aplicaciones de peso más ligero.
- **Metal:** Perfóre previamente los agujeros y use tornillos de chapa
- **Azulejo:** Perfóre previamente los agujeros y use taponos de anclaje y tornillos.
- **Concreto o mampostería:** Perfóre previamente los agujeros y use tornillos Tapcon

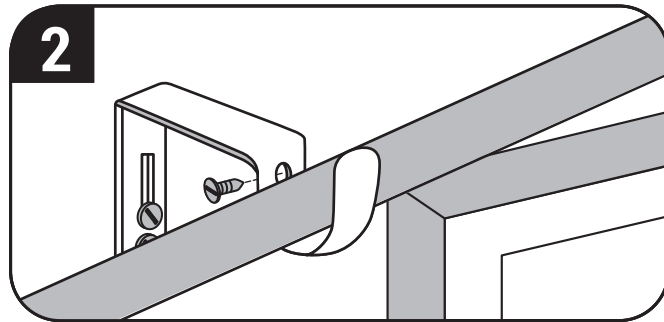


INSTALLATION / INSTALACIÓN



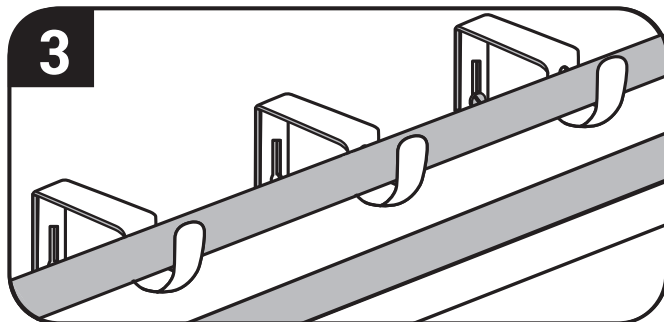
1. Fix the two end support brackets with screws in position above the window. Please note that the plain section of the pole should extend beyond the window opening by at least 9" (23cm) on each side.

Fije los dos soportes de soporte extremos con los tornillos en posición sobre la ventana. Tenga en cuenta que la sección plana del palo debe extenderse más allá de la abertura de la ventana al menos 9 "(23 cm) en cada lado.



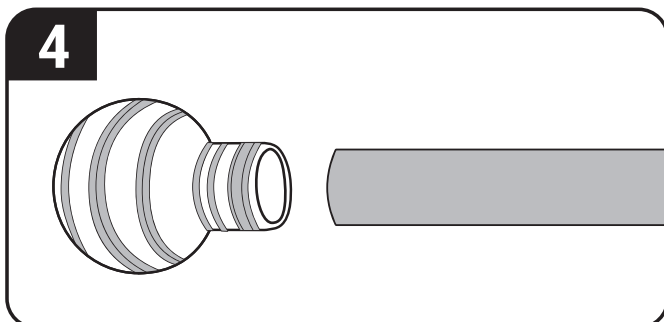
2. Place the rod onto the brackets and arrange all the rings between the brackets except for two at each end. Tighten the screws in the brackets to secure the pole in position.

Coloque la varilla en los soportes y coloque todos los anillos entre los soportes, excepto dos en cada extremo. Apriete los tornillos en los soportes para asegurar el poste en posición



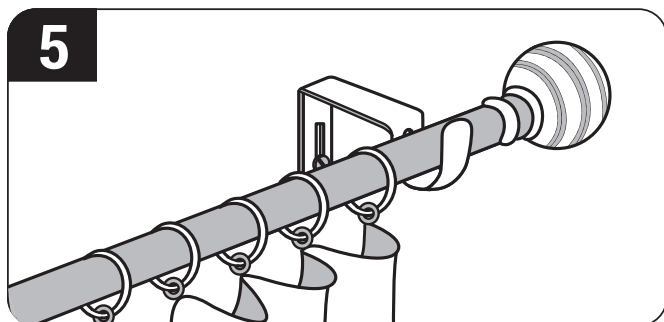
3. Longer poles are supplied with a center support bracket which should be fitted at this stage by holding centrally in position and marking through the holes to give the drilling points.

Los postes más largos se suministran con un soporte de soporte central que debe montarse en esta etapa sujetándolo en posición central y marcando a través de los orificios para dar los puntos de perforación.



4. Slide the finals onto the ends of the pole and tighten the screws to secure.

Deslice los extremos en los extremos del poste y apriete los tornillos para asegurar.

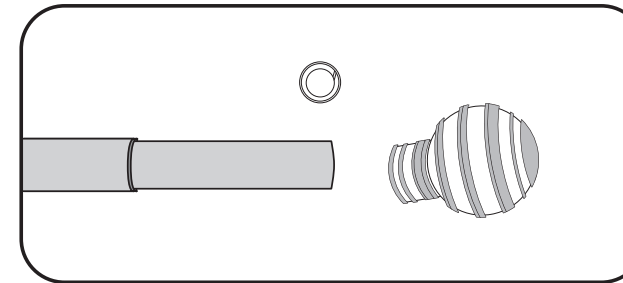


5. Complete! Your Pole is now ready for use. (Rings are not included)

¡Terminado! Su varilla ya está lista para su uso. (Los aros no están incluidos)

HOW TO ASSEMBLE THE END OF THE POLE PARTS COMO MONTAR LOS ACCESORIOS FINALES DE LA VARILLA

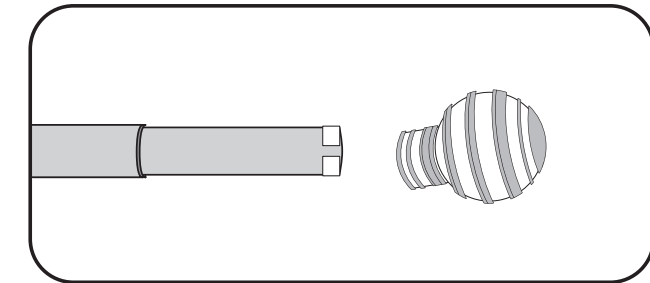
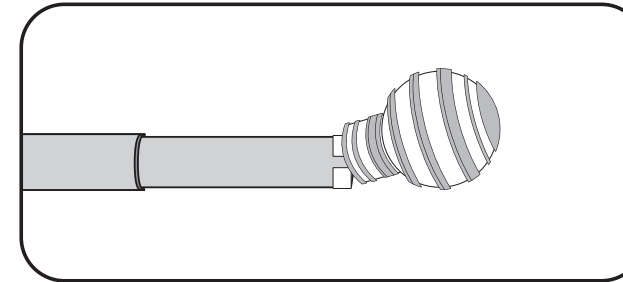
-VERSION 1



STEP 1

Please place the clear plastic ring on the end of the inner rod with the slot towards the top.

Coloque el anillo de plástico transparente en el extremo de la varilla interior con la ranura hacia arriba

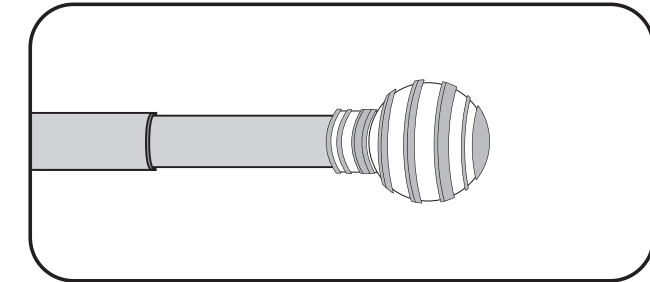


STEP 2

Insert the rod into the finial with the screw toward the top. Inserte la varilla en el remate con el tornillo hacia la parte superior.

STEP 3

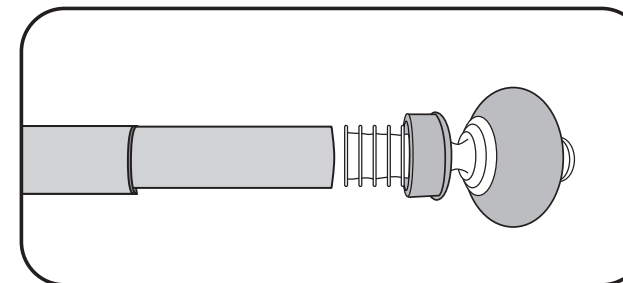
Tighten the screw.
Apriete el tornillo.



STEP 4

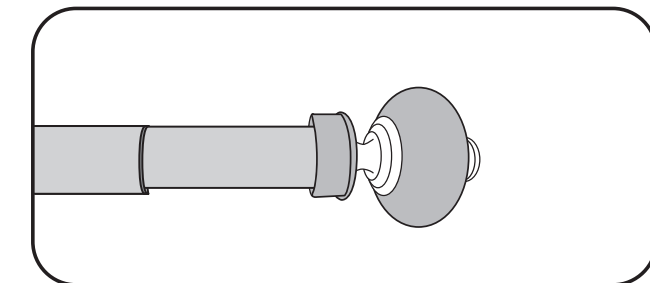
This will prevent the finial from slipping off the rod and help to stabilize it on the rod.
Esto evitará que el remate se deslice fuera de la varilla y ayudará a estabilizarlo.

-VERSION 2



STEP 1

Match the correct finial to the correct rod. The black side will be for the larger rod, and the white will be for the smaller one. Haga coincidir el remate correcto con la varilla correcta. El lado negro será para la barra más grande, y el blanco será para la barra más grande.



STEP 2

Insert the finial to the rod and make sure it is secure. Inserte el remate en la varilla y asegúrese de que esté seguro.